



O Jeito Português e o Desenrascaço



O que é que os finlandeses e os *camones* em geral precisam de saber sobre Portugal?

- 1) Antes de nós, estiveram cá os Visigodos e os Mouros, os Fenícios, os Gregos e os Cartagineses. Todos tiveram a inteligência de ir embora a tempo.
- 2) A Língua Portuguesa é falada em 5 continentes, mas nós agora escrevemos tudo como os brasileiros mandam.
- 3) Inventamos o "Bacalhau Salgado", mas quando fazemos "Pastéis de Bacalhau" só levam batata.
- 4) Inventamos a "Via Verde", mas raramente chegamos lá porque temos acidentes de *viação*.
- 5) Organizamos a MAIOR FEIJOADA DO MUNDO e construímos a Ponte Vasco da Gama só para termos um sítio para montar as mesas.



Zé Povinho

- 6) Também entramos pro Guinness, por ter feito o maior logotipo humano para organizar o EURO 2004; depois perdemos a final em casa com os gregos!
- 7) Temos a nossa própria Lady Gaga! Ana Malhoa.
- 8) Não vamos muito ao teatro nem ao cinema nem exposições, mas se houver cá um acidente paramos todos para ver!
- 9) Inventámos o palito para os dentes
- 10) O símbolo do Povo Português não é o Zé Povinho, é o Chico Esperto: Não espera em filas, não paga impostos, não respeita sinais de trânsito...

11) Levamos as massas pra terra da China e eles trouxeram todos esses origamis para que os possam vender a € 1,50.

12) Ardem várias hectáres de nossas florestas todos os verões, mas também ninguém precisa delas para nada. Fazemos centros comerciais pois temos um em cada esquina.

13) Ninguém se suicida por causa do tempo, caso se morrer é por causa do tempo... na espera nos hospitais.

14) Inventámos o manguito!

15) Conseguimos infringir um galo de barro pintado a todo quem é turista, mas nenhum de nós tem aquilo em casa.



Galo de Barcelos

16) Conseguimos abolir a escravatura, mas não conseguimos abolir a *coscuvilhice*.

17) O nosso Ronaldo pode não ser o melhor jogador do Mundo ok? mas tem as unhas muito mais bem pintadas que o Messi!

18) Já nos vistimos todos de branco e fizemos cordões humanos por Timor. Já apagámos as luzes para salvar o Planeta, mas se o nosso vizinho morrer do nada estamos todos ocupados...

19) As portagens das auto-estradas são tão caras que a maioria das pessoas preferem ir a Fátima a pé!

20) Votamos no melhor português de sempre e venceu quem? O Salazar foi o nosso ditador!

21) A nossa coroa era das mais ricas do Mundo, o que prova que há séculos sabemos bem o que é restar, somos mesmo bons a fazer isso!

22) Para além de termos ajudado à Finlândia, ajudamos no Katrina, nas cheias do Brasil, no Tsunami do Sudeste Asiático e ninguém nos dá a mão. Está na hora de retribuir ao Omar Tunes!

- **Camones:** Pessoas de origem inglesa ou norte-americana, e que se expressa em Língua Inglesa.
- **Via Verde:** Via Verde é uma forma mais simples de pagar as portagens de auto-estradas e rodovias. O dispositivo foi inventado por investigadores da Universidade de Aveiro e é utilizado desde 1991. O dispositivo permitiu reduzir as filas para pagar as portagens nas auto-estradas.
- **Viação:** Meio de transporte; forma de deslocação, carros
- **Coscuvilhice:** Ver o que se passa para ir contar, mexericar, intrigar, enredar.

1) Após a leitura do texto. O que se entende por Jeito Português?

2) Quais seriam os aspetos positivos e negativos desses jeitinhos?

Aspectos Positivos	Aspectos negativos

3) Vamos aprender outras expressões com as palavras jeito:

Expressão	Sinônimo/ Significado
Com jeito	
Dar um jeito de	
De qualquer jeito	
De jeito nenhum	
Sem jeito	
Levar jeito para	
Quando lhe dá mais jeito?	
Não estás a falar nada de jeito pá!	

4) Complete as frases a seguir com algumas das expressões aprendidas:

- a) Ele ficou _____ quando a viu chegar.
- b) Eu não gostei do resultado dessa proposta. Parece que fizeram _____.
- c) Quando fores falar com o chefe, peças _____ que assim conseguirás convencê-lo.
- d) Manuela _____ ser atriz.
- e) Não vou a essa festa _____.
- f) Nesta semana tenho que _____ terminar o meu projeto.

5) Leia o seguinte artigo e responda:

MacGyver é um novo verbo no Dicionário de Oxford

O apelido da personagem da famosa série dos anos 80 MacGyver é agora um verbo que facilmente pode ser utilizado na língua inglesa. Já em português nem tanto...

DN.pt (e RSF)
27 Agosto 2015 — 22:41



MacGyver deixou de ser apenas uma série televisiva, a partir de hoje é também um verbo "oficial" para pelo menos um influente dicionário.

A famosa série dos anos 80 que mostrava Angus MacGyver (Richard Dean Anderson) a resolver uma série de variados problemas recorrendo sempre ao que tinha por perto - ele usava um par de binóculos para desviar um laser ou uma mistura de bicarbonato de sódio e vinagre para criar uma barreira de fumo - deu origem ao verbo na língua inglesa MacGyver. Este é informalmente utilizado por muitos americanos para se referirem ao ato de saírem de situações complicadas através dos objetos que têm à mão.

Agora, [o dicionário da Oxford University Press](#) registou Macgyver como verbo, com a seguinte definição: "Fazer ou reparar um objeto de forma improvisada ou inventiva, usando objetos próximos". (De referir que este dicionário Oxford não é o prestigiado, e sóbrio, [Dicionário de Inglês Oxford \(OED\)](#)).

Em língua portuguesa, não dará muito jeito conjugar o verbo MacGyver (ficaria qualquer coisa como eu macgyvero, tu macgyveras, ele macgyvera...). Mas objetivamente tal não será necessário, uma vez que já há muitas décadas usamos outra palavra com praticamente o mesmo sentido. Afinal, somos o povo que sabe como se desenrascar.

a) Conforme o detalhado no texto, o que significa desenrascar?

b) No seu país, há desenrascasções também? Comente.